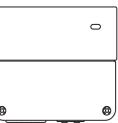


② Fije el dispositivo con dos tornillos.

Interface para sensor de viento

Instrucciones de uso

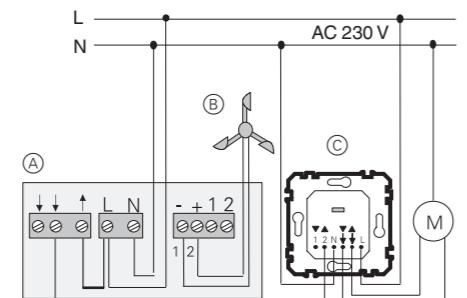


Nº art. MTN580693



- Ⓐ Comutador Modo de test/evaluación de la fuerza del viento
Ⓑ Conmutador Selección del sensor de viento
Ⓒ Revestimiento de goma
Ⓓ Borne de distribución

- ③ Introduzca los cables en la caja de unión y conectélos (en el caso de que el cable tenga la entrada por la parte trasera, perfore el revestimiento de goma e introduzca el cable)



- Ⓐ Interface para sensor de viento
Ⓑ Sensor de viento
Ⓒ Control de persianas

La interface para sensor de viento está dotada de contactos n.a. libres de potencial. Para su empleo en la misma fase, instale un puente entre L y h. Para conectar circuitos de baja tensión a los contactos n.a. libres de potencial, tenga en cuenta las normas VDE 0100.

Elección del sensor de viento

Se pueden conectar 2 tipos diferentes de sensores de viento. Coloque el interruptor en la posición II (ajuste de fábrica).

Elección del modo de test/evaluación de la fuerza del viento

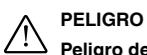
En función de la posición seleccionada, el conmutador permite:

- Especificar la fuerza del viento necesaria para que la persiana de lamas suba,
- Activar el modo de test.

El conmutador tiene 10 posiciones (1, 2, 3, ... 9, 0):

Modo de test

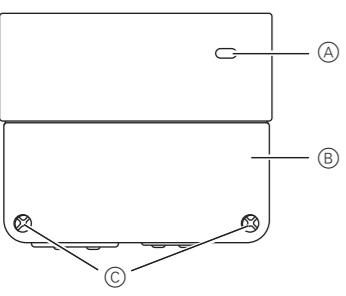
Las posiciones 1 y 2 activan el modo de test: El indicador óptico (diodo LED de prueba) se ilumina transcurrido un segundo como máximo. Al girar la rueda, el diodo LED de prueba parpadea en la frecuencia de la velocidad de giro. El funcionamiento del dispositivo se puede comprobar incluso si la velocidad de giro de la rueda es baja.

Para su seguridad**PELIGRO****Peligro de muerte por descarga eléctrica.**

El dispositivo sólo debe ser montado y conectado por electricistas debidamente cualificados. Tenga en cuenta la normativa específica del país.

El interface

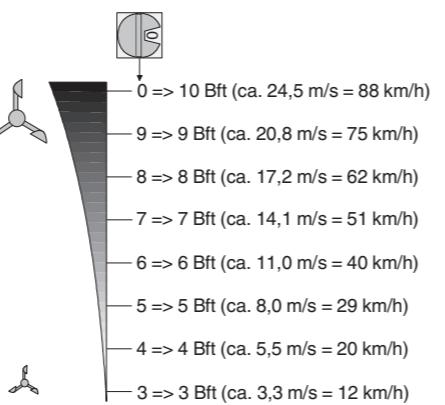
La interface para sensor de viento (en adelante **interface**) permite acoplar el sensor de viento al control de persianas de lamas.

Conexiones, indicadores y elementos de control

- ① Retire la tapa de la caja de unión después de aflojar los dos tornillos.

- Ⓐ Diodo LED de prueba
Ⓑ Caja de conexión
Ⓒ Tornillos

② Fije el dispositivo con dos tornillos.

Evaluación de la fuerza del viento

Las posiciones 3 - 0 permiten seleccionar la fuerza del viento necesaria para que la persiana de lamas suba.

El ajuste se realiza en la escala de Beaufort (Bft).

Una vez que se ha salido del modo de test, transcurren aprox. 4 segundos hasta que el dispositivo evalúa la fuerza del viento ajustada. Al cambiar entre dos ajustes de fuerza del viento, el nuevo ajuste seleccionado se aplica transcurrido un máx. de 4,5 minutos.

i Para cambiar de forma rápida entre dos evaluaciones de fuerza del viento, seleccione primero el modo de test y, a continuación, ajuste la fuerza del viento que desee.

Los bornes 1 y 2 hacen las veces de bornes de distribución y no están conectados en el interior del aparato. Pueden utilizarse, por ejemplo, para un sensor de viento con calefacción.

El borne de distribución individual sirve para conectar el conductor de tierra.

④ Cierre la tapa del dispositivo.

Datos técnicos

Tensión de alimentación: 230 V CA, 50 Hz

Salida: contacto libre de potencial para la activación de un control de persianas de lamas.

Tiempo de respuesta: aprox. 15 s (una vez superada la fuerza del viento seleccionada).

Tiempo de encendido: aprox. 15 min (una vez superada la fuerza del viento seleccionada).

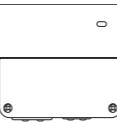
Schneider Electric Industries SAS

En caso de preguntas técnicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente central de su país. www.schneider-electric.com

Debido al continuo perfeccionamiento de las normas y los materiales, los datos técnicos y las indicaciones referentes a las dimensiones no tendrán validez hasta que no las confirmen nuestros departamentos técnicos.

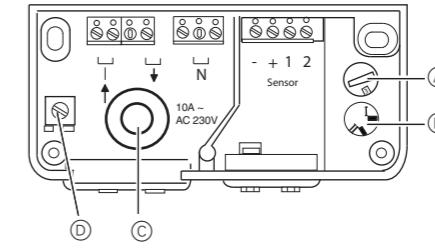
Interface para anemómetro

Manual de instruções



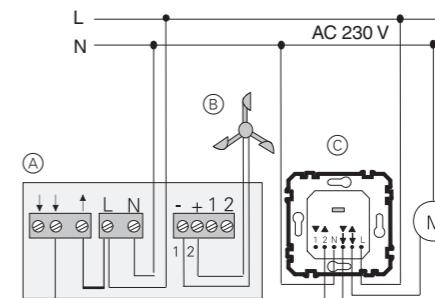
Art.º n.º MTN580693

- ② Fixe o aparelho com 2 parafusos.



- Ⓐ Selector do funcionamento de teste / avaliação da força do vento
Ⓑ Selector selecção do anemómetro
Ⓒ Bucha de borracha
Ⓓ Borne de distribuição

- ③ Introduza os cabos na caixa de ligação e ligue-os (no caso de a entrada de cabos estar localizada na parte de trás, perfure a bucha de borracha e introduza o cabo).



- Ⓐ Interface para anemómetro
Ⓑ Anemómetro
Ⓒ Comando de estores

A interface para anemómetro está equipada com contactos de fecho sem potencial. Para usar na mesma fase, instale uma ponte entre L e h. No caso de ligação de circuitos de baixa tensão a contactos de fecho sem potencial, observe as condições de montagem segundo VDE 0100.

Seleção do anemómetro

É possível a ligação de 2 tipos diferentes de anemómetro. Coloque o interruptor na posição II (ajuste de fábrica).

Seleção do funcionamento de teste / avaliação da força do vento

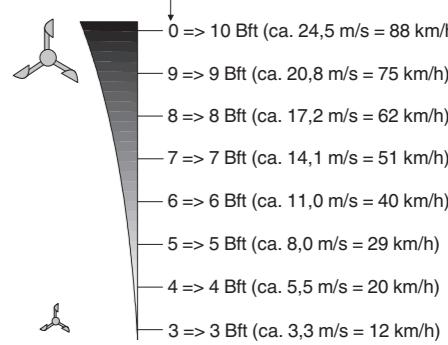
Com o selector predetermina-se, de acordo com as posições do interruptor:

- a que forças do vento deve ser subido o estore ou
- activado o funcionamiento de teste.

O selector tem 10 posições (1, 2, 3, ... 9, 0):

Funcionamento de teste

As posições 1 ou 2 activam o funcionamiento de teste: após 1 segundo no máximo acende-se o display óptico (LED de teste). Quando a roda sensora é rodada, o LED de teste cintila com a frequência da velocidade de rotação, sendo possível verificar o funcionamiento do dispositivo mesmo a baixa velocidade de rotação da roda sensora.

Avaliação da força do vento

Com a posição 3 - 0 é seleccionada a força do vento à qual o estore é subido.

O ajuste é feito em Beaufort (Bft).

Depois de se sair do funcionamento de teste, decorrem cerca de 4 segundos até a força do vento ajustada ser avaliada pelo aparelho. Após a comutação entre dois ajustes da força do vento, o ajuste seleccionado é assumido após 4,5 minutos no máximo.

i Para comutar rapidamente entre duas avaliações da força do vento, seleccione primeiro o funcionamento de teste e, depois, ajuste a força do vento pretendida.

Os ligadores 1 e 2 funcionam como bornes de distribuição e não estão ligados ao interior do aparelho. Podem ser usados, por ex., para um anemómetro com aquecimento.

O borne de distribuição individual serve para ligação do condutor de protecção.

④ Feche a tampa do dispositivo.

Informação técnica

Tensão de alimentação: 230 V AC, 50 Hz

Saída: contacto sem potencial para comando de um mecanismo de comando de estores

Tempo de resposta: aprox. 15 s (depois de ultrapassada a força do vento selecionada)

Tempo de continuação: aprox. 15 min. (depois de ultrapassada a força do vento seleccionada)

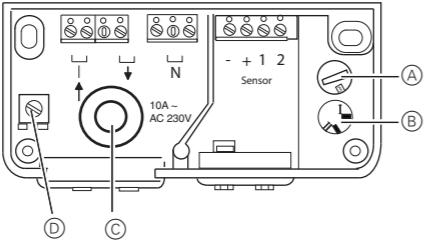
Schneider Electric Industries SAS

No caso de questões técnicas queira contactar o serviço central de assistência ao cliente no seu país.

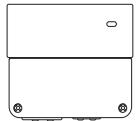
www.schneider-electric.com

Devido ao desenvolvimento permanente das normas e dos materiais, os dados técnicos e as indicações relativamente às dimensões só são válidos após uma confirmação por parte dos nossos departamentos técnicos.

② Fixez l'appareil à l'aide de 2 vis.

**Interface pour anémomètre**

Notice d'utilisation



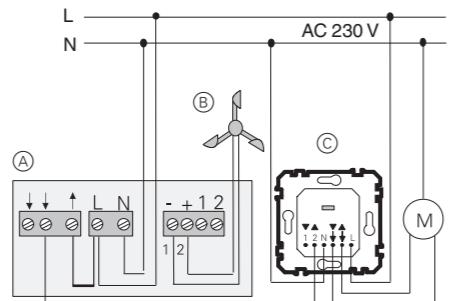
Réf. MTN580693

Accessoires nécessaires

- Anémomètre (Réf. MTN580692)
- Anémomètre à chauffage (Réf. MTN580690)

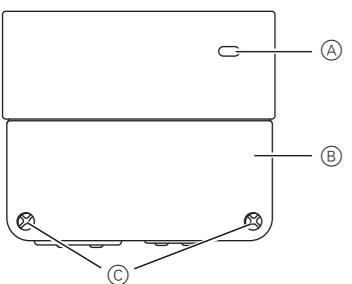
Pour votre sécurité**DANGER**

Danger de mort dû au courant électrique.
Seuls des électriciens sont autorisés à monter et à raccorder l'appareil. Respectez les prescriptions nationales.



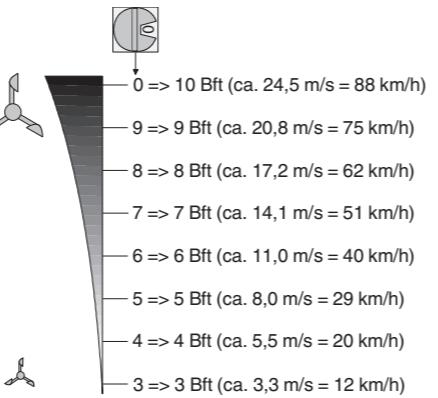
- Ⓐ Interface pour anémomètre
- Ⓑ Anémomètre
- Ⓒ Commande de stores

L'interface pour l'anémomètre (appelé ci-après **interface**) permet l'accouplement de l'anémomètre au mécanisme de commandes de stores.

Raccordements, affichages et éléments de commande

- Ⓐ LED de test
- Ⓑ Boîtier de raccordement
- Ⓒ Vis

- ① Retirer le couvercle du boîtier de raccordement après avoir dévissé les deux vis.

Évaluation de la force du vent

Les positions 3 à 0 permettent de sélectionner la force du vent déclenchant la remontée du store.

Le réglage s'effectue selon l'échelle Beaufort (Bft).

Une fois le mode test quitté, 4 secondes s'écoulent avant que la force du vent réglée puisse être interprétée par l'appareil. Après le passage d'une force de vent et l'autre, le réglage sélectionné est repris après 4,5 minutes au maximum.

i Afin de permettre la commutation rapide entre deux forces de vent, il est préférable de sélectionner d'abord le mode test et de régler ensuite la force du vent souhaitée.

Les bornes 1 et 2 servent de bornes de distribution et ne sont pas câblées à l'intérieur de l'appareil. Elles peuvent être utilisées par exemple pour un anémomètre équipé d'un chauffage.

La borne de distribution isolée sert au raccordement du conducteur de protection.

- ④ Fermer le couvercle de l'appareil.

Caractéristiques techniques

Tension d'alimentation : 230 V CA, 50 Hz

Sortie : contact libre de potentiel pour la commande d'un mécanisme de commande de stores

Délai d'activation : env. 15 s (après dépassement de la force de vent choisie)

Durée d'allumage restante : env. 15 s (après le dépassement de la force de vent choisie)

Schneider Electric Industries SAS

Si vous avez des questions d'ordre technique, veuillez contacter le service clientèle central de votre pays.

www.schneider-electric.com

En raison d'un développement constant des normes et matériaux, les caractéristiques et données techniques concernant les dimensions ne seront valables qu'après confirmation de la part de nos départements techniques.